



Núm. 317 Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108716

ANEXO I

GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN (AÑO 2011) COMUNIDAD AUTONOMA DE CASTILLA Y LEÓN

ÁVILA

| C.N.O. | OCUPACIÓN | N° PUESTOS |
|------------|--|------------|
| 2121.043.1 | MÉDICO ESPECIALISTA EN PEDIATRIA Y SUS ÁREAS ESPECIFICAS | 2 |
| 2121.049.5 | MÉDICO ESPECIALISTA EN UROLOGIA | 1 |

TOTAL 3

BURGOS

| C.N.O. | OCUPACIÓN | N° PUESTOS |
|------------|--|------------|
| 2121.011.4 | MÉDICO ESPECIALISTA EN CARDIOLOGÍA | 2 |
| 2121.043.1 | MÉDICO ESPECIALISTA EN PEDIATRIA Y SUS ÁREAS ESPECIFICAS | 2 |

TOTAL 4

PALENCIA

| C.N.O. | OCUPACIÓN | N° PUESTOS |
|------------|--|------------|
| 2121.043.1 | MÉDICO ESPECIALISTA EN PEDIATRÍA Y SUS ÁREAS ESPECÍFICAS | 1 |
| | | |

TOTAL 1

SEGOVIA

| C.N.O. | OCUPACIÓN | N° PUESTOS |
|------------|--|------------|
| 2121.043.1 | MÉDICO ESPECIALISTA EN PEDIATRIA Y SUS ÁREAS ESPECIFICAS | 1 |
| 2121.049.5 | MÉDICO ESPECIALISTA EN UROLOGIA | 2 |

TOTAL 3

VALLADOLID

| C.N.O. | OCUPACIÓN | N° PUESTOS |
|------------|--|------------|
| 2121.043.1 | MÉDICO ESPECIALISTA EN PEDIATRÍA Y SUS ÁREAS ESPECÍFICAS | 1 |
| | | |

TOTAL 1

ZAMORA

| C.N.O. | OCUPACIÓN | N° PUESTOS |
|------------|--|------------|
| 2121.049.5 | MÉDICO ESPECIALISTA EN UROLOGÍA | 1 |
| 2121.043.1 | MÉDICO ESPECIALISTA EN PEDIATRIA Y SUS ÁREAS ESPECIFICAS | 1 |

| $T \cap T \wedge I$ | 2 |
|---------------------|---|
| TOTALI | |
| | _ |

| TOTALES | 14 |
|---------|----|
| | |

cve: BOE-A-2010-20056



BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO



Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 10871

ANEXO II (A) GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011 SOLICITUD DE GESTIÓN DE OFERTA DE EMPLEO DE CARÁCTER ESTABLE



Espacio reservado para el sello de registro de entrada

| € E INMIGRA | CIÓN | | | | | | | |
|---|------------------------------|--|-------|----------------------|------------|--------------|--------------|---------------------------|
| Oferta Nominativa Sí | № □ | OFERTA DESDE | E Nº | | Н | IASTA Nº | | |
| | | | | | | | | |
| Provincia | Ocupa | ción | | | C | C.N.O. | | |
| Nº de Puestos ofertados | | ue se propone para la selecc ibia, Ecuador, Marruecos, Se | | | | | | |
| Motivo de la elección del país (sólo | en ofertas ge | enéricas) | | | | | | |
| A. DATOS DEL SOLICITANTE | | | | | | | | |
| NIF | | C.C.C.Seg.Social | | | | | | |
| Denominación Social | | | | Actividad | | | | |
| Domicilio | | | | Localidad | | | | Código postal |
| Provincia | Tfno. | | Fax | | Cor | rreo electro | ónico | |
| Nombre y apellidos del representant | te legal | | | | DNI | I/NIF/NIE | | |
| | | | | | | | | |
| B. DATOS DE LA/S EMPRESA/S | S (sólo en c | aso de presentación por | Org | janización Empres | arial) | | | |
| CIF/NIF | | Denominaci | ón S | ocial | | Nº d | e Puestos | Provincia |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| El representante legal firmante de denegación de una solicitud de aut 4/2000 aprobado por Real Decreto 2 Consiento la comprobación de mis | torización de 393/2004 de | residencia y trabajo por c 30 de diciembre. | uenta | a ajena contenidos e | en el art. | 53.1.d), e) | yk)delReg | lamento de la Ley Orgánic |
| consentir, deberá aportar fotocopia | compulsada | del D.N.I. o T.I.E.). | | | | | | |
| Según el art. 5.1 L.O. 15/1999, se inf destinatarios serán los órganos de de Inmigración, las Delegaciones o ante los organismos mencionados | la Administr | ación General del Estado co | on co | ompetencias en extra | njería, s | iendo resp | onsables del | mismo la Dirección Genera |
| | | , a | , 0 | de | de 20 | 011 | | |
| | | Representante Legal de la | Emp | oresa/Organización E | mpresari | ial | | |
| | | | | | | | | |
| | | Fdo.: | | | | | | |



BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO



Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108718

ANEXO II (B) GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011 OFERTA DE EMPLEO GENÉRICA DE CARÁCTER ESTABLE

| MINISTERIO DE TRABA E INMIGRA | JO _, | | | | | Espacio reservado para el sello de registro de entrada | | |
|--|---|-----------------------------|-------|---|---------------------|--|-----------------------|--|
| OFERTA N° | | | | | | | | |
| Ocupación | | | | C.N.O. N° de puestos | | | tos | |
| A. DATOS DE LA EMPRES. | Δ | | | | | • | | |
| | | 10000000000 | | | | | | |
| NIF | | C.C.C.Seg.Social | | | | | | |
| Denominación Social Domicilio | | | | Actividad Localidad | | | Código postal | |
| Provincia | Tfno. | | Fax | | Correo electró | nico | | |
| Nombre y apellidos del represent | tante legal | | | | DNI/NIF/NIE | | | |
| B. REQUISITOS DE LOS CA | | | | | | | | |
| I. Formación Académica y/o Profesional | | | | | | | | |
| II. Experiencia Profesional | | | | | | | | |
| III. Permiso de conducir | | | | | | | | |
| IV. Idioma/s | | | | | | | | |
| V. Otras aptitudes y/o conocimientos, etc. | | | | | | | | |
| C. CONDICIONES DE LA O | FERTA | | | | | | | |
| I. Localidad y provincia del | | | | | | | | |
| centro de trabajo II. Fecha prevista de | | | | III. Duración del c | ontrato | | | |
| incorporación IV. Categoría profesional | | | | III. Buracion del c | Ontrato | | | |
| 17. Gategoria profesional | Salario bruto | € □diario. □ | 1 som | anal D moneyal no | r падае П аг | nual. Salario | hasa | |
| V. Salario | Complementos | | Sein | | tos salariales | iuai. Saiario | base. | |
| VI. Tipo de jornada | Completa | Parcial | | • | | | | |
| VII. Horario y descansos | | | | | | | | |
| VIII. A cargo de la empresa | Alojamiento: s | sí □ no □ Ma | nuter | nción: sí 🔲 no 🔲 | | Transporte: | sí 🗆 no 🗖 | |
| IX. Formación en origen | sí 🔲 no | | | X. Acompaña memo | ria de la formación | sí 🔲 no | | |
| XI. Otras condiciones | | | | XII. Periodo de prue | | | | |
| Convenio Colectivo aplicable (de | nominación y á | mbito territorial) | | Publicación del Con B.O.E./ B.O.C.A./B.C | | e no correspo | nda) | |
| D. SELECCIÓN DE LOS TRA | BAJADORES | | | | | | | |
| Representante: Sí 🔲 No 🔲 | Nombre del re | presentante: | | | Teléfono de | contacto: | | |
| Nº de candidatos por puesto: | Prue | eba práctica: Sí 🔲 No 🛭 |] Es | specificar prueba: | | | | |
| El representante legal firmante denegación de una solicitud de 4/2000 aprobado por Real Decret | autorización de | residencia y trabajo por c | | | | | | |
| Consiento la comprobación de consentir, deberá aportar fotoco | | | s del | Sistema de Verifica | ción de Datos de I | dentidad. sí | □ no □ (En caso de no | |
| destinatarios serán los órganos de Inmigración, las Delegacione | Según el art. 5.1 L. O. 15/1999, se informa que los datos que suministren los interesados necesarios para resolver su petición se incorporarán a un fichero cuyos destinatarios serán los órganos de la Administración General del Estado con competencias en extranjería, siendo responsables del mismo la Dirección General de Inmigración, las Delegaciones o Subdelegaciones del Gobierno. El interesado podrá ejercitar su derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición ante los organismos mencionados | | | | | | | |
| | | El/la Representante Legal o | | | | | | |
| | | Fdo.: | | | | | | |



BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO



Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108719

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

ANEXO II (C) GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011 OFERTA DE EMPLEO NOMINATIVA DE CARÁCTER ESTABLE

Espacio reservado para el sello de registro de entrada

| | | | | | - | | | | | | | |
|---|---------------------------------|----------------------|-------------------------------|--------------------------------|---|--|------------------------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|--|--|
| OFERTA N° | | | | | | | | | | | | |
| Ocupación | | | | | C.N.O. | | | Nº de puesto | os | | | |
| A. DATOS DE LA EMPRESA | | | | | | | | | | | | |
| NIF | | C.C. | .C.Seg.Social | | | | | | | | | |
| Denominación Social | | | | | Actividad | | | | | | | |
| Domicilio | | | | | Localidad Código postal | | | | | | | |
| Provincia | Tfno |) . | | Fax | ı | | Correo electró | nico | | | | |
| Nombre y apellidos del represer | ntante legal | | | | | | DNI/NIF/NIE | | | | | |
| B. CONDICIONES DE LA OF | ERTA | | | | | | | | | | | |
| I. Localidad y provincia del | | | | | | | | | | | | |
| II. Fecha prevista de | | | | | III. Duraci | ón del cont | rato | | | | | |
| incorporación IV. Categoría profesional | | | | | | | | | | | | |
| • • • • • • | Salario brut | io | € □ | diario. D sei | manal. \square mer | nsual por | pagas. \square ar | nual. Salario b | ase: | | | |
| V. Salario | Complemen | | | | | escuentos | | | | | | |
| VI. Tipo de jornada (marque X donde proceda) | Completa D | Parcia | al 🗆 | | | | | | | | | |
| VII. Horario y descansos | | | | | | | | | | | | |
| VIII. A cargo de la empresa | Alojamiento | : sí 🔲 | по | Manute | nción: sí 🔲 | по | | Transporte: sí | □ по □ | | | |
| IX. Formación en origen | sí 🔲 r | ю 🗆 | | | X. Acompañ | a memoria | de la formación | sí 🔲 no | | | | |
| XI. Otras condiciones | | | | | XII. Periodo | de prueba | sí 🔲 no 🛭 | Duración: | | | | |
| Convenio Colectivo aplicable (d | lenominación ; | y ámbito | territorial) | | | | io (tache lo que (Nº y Fecha) : | e no correspon | da) | | | |
| C. RELACIÓN DE TRABAJA | DORES | | | | | | | | | | | |
| Apellidos | Nombre | Sexo (V/M) | NIE (en su caso) | Nº Pasaporte | Fecha de expiración pasaporte (dd/mm/aaaa) | Nº Único o Cédula de Identidad Nacional | | Lugar de nacimiento | Nombre del Padre | Nombre de la Madre | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | - | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| El representante legal firmante de denegación de una solicitud 4/2000, aprobado por Real Decr | l de autorizaci | ón de re | esidencia y tra | | | | | | | | | |
| Consiento la comprobación de consentir, deberá aportar fotoco | | | | o a través de | l Sistema de ' | Verificaciór | ı de Datos de l | dentidad. sí [| □ no □ (En | caso de no | | |
| Según el art. 5.1 L.O. 15/1999, s destinatarios serán los órganos de Inmigración, las Delegacion ante los organismos mencionad | s de la Admini es o Subdeleç | stración gaciones | General del I del Gobierno | Estado con c o. El interesa | ompetencias e | n extranjer citar su der | ía, siendo respo echo de acceso | onsables del mi | smo la Direco | ión General | | |
| | | | | | Empresa/Orga | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | Fdo.: | | | | | | | | | |





Núm. 317 Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108720

ANEXO III (A) GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011 SOLICITUD DE GESTIÓN DE OFERTA DE EMPLEO DE CARÁCTER TEMPORALY DE AUTORIZACIÓN DE TRABAJO PARA LOS TRABAJADORES SELECCIONADOS



Espacio reservado para el sello de registro de entrada

| Oferta Nominativa Sí 🗆 N | 。 | OFERTA DESDE Nº | | HASTA | A Nº | |
|--|--|---|---|------------------------------|---------------------------------------|---|
| Provincia | Ocupación | - | | CNO | | |
| Nº de Puestos ofertados | | ropone para la selección | o contratación: | | | |
| Motivo de la elección del país (en ofert | | cuador, Marruecos, Rep. D | Oominicana, Senegal, Mé | éxico, otros) | | |
| A. DATOS DEL SOLICITANTE | | | | | | |
| NIF | c.c.c | C.Seg.Social | | | | |
| Denominación Social | I | | Actividad | | | |
| Domicilio | | | Localidad | | | Código postal |
| Provincia | Tfno. | Fax | | Correo ele | ectrónico | |
| Nombre y apellidos del representante | egal | L | | DNI/NIF/NI | IE | |
| B. DATOS DE LA/S EMPRESA/S (S | SOIO EN CASO D | Denominación S | • | | Nº de Puestos | Provincia |
| NIF | | Denominación S | ocial | | Nº de Puestos | Provincia |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| El representante legal firmante de la alojamiento adecuado, así como orga viajes y los gastos de traslado de ida y de la Ley Orgánica 4/2000 aprobado po El representante legal firmante de la p | nizar los viajes o v vuelta entre el p or Real Decreto 2 | de llegada a España y de puesto de entrada a Españ (393/2004 de 30 de dicieml | regreso al país de orig ña y el lugar del alojamio bre. | en y asumir ento, confori | , como mínimo, o me dispone el art | el coste del primero de tales . 56 1. a) y b) del Reglamento |
| una solicitud de autorización de reside Real Decreto 2393/2004 de 30 de dicier | encia y trabajo po | or cuenta ajena contenido | s en el art. 53.1.d), e) y l | k) del Reglan | nento de la Ley O | rgánica 4/2000 aprobado por |
| Consiento la comprobación de mis de consentir, deberá aportar fotocopia co | | | l Sistema de Verificacio | ón de Datos | de Identidad. | sí □ no □ (En caso de no |
| Según el art. 5.1 L.O. 15/1999, se infor destinatarios serán los órganos de la de Inmigración, las Delegaciones o S ante los organismos mencionados | Administración (| General del Estado con c | ompetencias en extranje | ería, siendo | responsables del | mismo la Dirección General |
| | | , a, epresentante Legal de la E | | | | |
| | Fd | o.: | | | | |



BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO



Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108721

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

ANEXO III (B) GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011 OFERTA DE EMPLEO GENÉRICA DE CARÁCTER TEMPORAL

Espacio reservado para el sello de

| MINISTERIO DE TRABAJ E INMIGRAC | 0 | | | registro de entrada | |
|--|---|--|--------------------|-----------------------------------|--|
| OFERTA N° | |] | | | |
| TEMPORADA O CAMPAÑA | □ OBRA O SERVICIO □ | Nombre de la campaña: | | | |
| Ocupación | | C.N.O. | Nº de | puestos | |
| Осиристоп | | 0.14.0. | 11 00 | puestos | |
| A. DATOS DE LA EMPRESA | | | | | |
| NIF | C.C.C.Seg.Social | | | | |
| Denominación Social | • | Actividad | | | |
| Domicilio | | Localidad | | Código postal | |
| Provincia | Tfno. Fax | Corr | reo electrónico | | |
| Nombre y apellidos del representar | nte legal | DNI/ | /NIF/NIE | | |
| | | | | | |
| B. REQUISITOS DE LOS CAN | IDIDATOS | | | | |
| I. Formación Académica y/o Profesional | | | | | |
| II. Experiencia Profesional | | | | | |
| III. Permiso de conducir | | | | | |
| IV. Idioma/s | | | | | |
| V. Otras aptitudes y/o conocimientos, etc. | | | | | |
| C. CONDICIONES DE LA OFE | ERTA | | | | |
| I. Localidad y provincia del centro de trabaio | | | | | |
| II. Domicilio del alojamiento (1): | | | | | |
| III. Fecha prevista de | | IV. Duración del contrato: | <u> </u> | | |
| incorporación V. Categoría profesional | | | | | |
| VI. Salario (2) | Salario bruto € □diario. □ s Complementos salariales | emanal. mensual por | | Salario base: | |
| VII. Tipo de jornada | Completa Parcial | I | | | |
| VIII. Horario y descansos | · | | | | |
| IX. A cargo de la empresa: | Alojamiento sí ☐ no ☐ Vi | aje de vuelta sí 🔲 no 🔲 | Manute | ención sí 🔲 no 🔲 | |
| X. Importe de los gastos a cargo del trabajador: | Alojamiento: €/mes | Viaje de vuelta (art.56.1 b) |) R.D.2393/2004 de | 30 dic.)€ | |
| XI. Formación en origen | sí 🔲 no 🗍 | XII. Acompaña memoria de la formación sí ☐ no ☐ | | | |
| XIII. Otras condiciones | | XIV. Periodo de prueba | sí 🔲 no 🔲 | Duración: | |
| Convenio Colectivo aplicable (deno | ominación y ámbito territorial) | Publicación del Convenio B.O.E./ B.O.C.A./B.O.P. (N | | corresponda) | |
| D. SELECCIÓN DE LOS TRAI | BAJADORES | | | | |
| Representante: Sí 🔲 No 🔲 N | Nombre del representante: | Т | Teléfono de contac | ito | |
| Nº de candidatos por puesto | Prueba práctica: Sí 🔲 No 🔲 E | specificar prueba: | | | |
| | la presente solicitud DECLARA que la organiz autorización de residencia y trabajo por cuel 2393/2004, de 30 de diciembre. | | | | |
| Consiento la comprobación de mi consentir, deberá aportar fotocopia | s datos de identidad y domicilio a través de a compulsada del D.N.I. o T.I.E.). | l Sistema de Verificación de | Datos de Identida | ad. sí⊡ no⊡ (En caso de no | |
| destinatarios serán los órganos de | nforma que los datos que suministren los inte la Administración General del Estado con co o Subdelegaciones del Gobierno. El interesa | ompetencias en extranjería, si | iendo responsable | es del mismo la Dirección General | |
| | | | | | |
| IMPRESO GRATUITO. PROHIBIDA | Fdo.:SU VENTA. RELLÉNESE A MÁQUINA O CON I | ETRA DE IMPRENTA Y PRES | ÉNTENSE TRES E | JEMPLARES | |





Núm. 317 Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108722



ANEXO III (B) CONTINUACIÓN GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011 OFERTA DE EMPLEO GENÉRICA DE CARÁCTER TEMPORAL

(1) DOMICILIO DE LOS ALOJAMIENTOS PARA LOS TRABAJADORES.

En el caso de tratarse de una oferta formulada por varias empresas, se indicará a continuación el domicilio del alojamiento proporcionado a los trabajadores por cada una de ellas.

En el supuesto de que estos datos no puedan identificarse en el momento de la presentación de esta oferta, deberá comunicarse antes de la incorporación de los trabajadores a la Oficina de Extranjeros de la provincia donde vaya a desarrollarse la actividad laboral.

| NIF | Nombre de la empresa | Domicilio del alojamiento de los trabajadores |
|-----|----------------------|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

(2) CONDICIONES LABORALES EN EL SUPUESTO DE TRATARSE DE UNA OFERTA PARA CAMPAÑAS CONCATENADAS.

A cumplimentar por la/s empresa/s ofertante/s, en el caso de que a los trabajadores se le vayan a aplicar condiciones salariales distintas en función de que las campañas o actividades a realizar de forma concatenada estén sujetas a distintos convenios colectivos.

| CONDICIONES | TIPO DE CAMPAÑA, ACTIVIDAD O PRODUCTO | | | | | | | | |
|--|---------------------------------------|------------|------------|------------|--|--|--|--|--|
| DE LA OFERTA | 1ª CAMPAÑA | 2ª CAMPAÑA | 3ª CAMPAÑA | 4ª CAMPAÑA | | | | | |
| Nombre de la campaña: | | | | | | | | | |
| Duración: | | | | | | | | | |
| Salario Bruto: (€/día/semana/mes) | | | | | | | | | |
| Desempleo: (%/Salario Bruto) | | | | | | | | | |
| Seguridad Social (€ /mes) | | | | | | | | | |
| I.R.P.F.: (%/Salario Bruto) | | | | | | | | | |
| Descuentos por alojamiento, si procede: (€ /mes) | | | | | | | | | |
| Salario Neto: (€/día/semana/mes) | | | | | | | | | |

cve: BOE-A-2010-20056



BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO



Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108723



ANEXO III (C)

| MINISTERI DE TRABA E INMIGRA | 10 [°] 0 g | | | /A DE CONT O NOMINATI | | | | | ervado para el : istro de entrada | sello de |
|--|----------------------------|----------------------|-------------------------------|--------------------------|---|--|--|------------------------|--------------------------------------|-----------------------|
| OFERTA N° | | | | | | | L | | | |
| TEMPORADA O CAMPAÑA | □ o | BRA O | SERVICIO | | Nombre d | e la camp | aña: | | | |
| Ocupación | | | | | C.N.O. | | | Nº de pues | tos | |
| A. DATOS DE LA EMPRESA | A | | | | | | | | | |
| NIF | | C.C. | C.Seg.Social | | | | | | | |
| Denominación Social | | • | | | Actividad | • | | | | |
| Domicilio | | | | | Localidad | | | | Código posta | |
| Provincia | Tfnc |). | | Fax | | | Correo electro | ónico | | |
| Nombre y apellidos del represent | ante legal | | | | | | DNI/NIF/NIE | | | |
| B. CONDICIONES DE LA OI | ERTA | | | | | | | | | |
| Localidad y provincia del centro de trabajo | | | | | | | | | | |
| II. Domicilio del alojamiento (1): | | | | | | | | | | |
| III. Fecha prevista de incorporación | | | | | IV. Durac | ión del con | trato: | | | |
| V. Categoría profesional | | | | | | | | | | |
| VI. Salario (2) | Salario b | | | ⊒diario. □ s | | mensual po Descuentos | or pagas. D salariales | anual. Sala | rio base: | |
| VII. Tipo de jornada | Complet | a 🔲 | Parcial | | II. | | | | | |
| VIII. Horario y descansos | | | | | | | | | | |
| IX. A cargo de la empresa: | Alojamier | nto sí | no 🗆 | Via | je de vuelta | sí 🔲 no | . | Manutención | sí 🔲 no 🔲 | |
| X. Importe de los gastos a cargo del trabajador: | Alojamier | nto: | | €/mes | Viaje de | vuelta (art.5 | 6.1 b) R.D.2393 | /2004 de 30 dic. |) | € |
| XI. Formación en origen | sí 🔲 n | ı. 🗆 | | | XII. Acon | npaña mem | oria de la forma | ición sí 🛘 | no 🔲 | |
| XIII. Otras condiciones | 1 | | | | | odo de prue | | | ión: | |
| Convenio Colectivo aplicable (de | nominación <u>:</u> | y ámbito | territorial) | | | | venio (tache lo).P. (Nº y Fecha | que no corresp) : | onda) | |
| C. RELACIÓN DE TRABAJA | ADORES | | | | • | | | | | |
| Apellidos | Nombre | Sexo (V/M) | NIE (en su caso) | Nº Pasaporte | Fecha de expiración pasaporte (dd/mm/aaaa) | Nº Único Cédula d Identidad Naciona | e nacimiento | Lugar de nacimiento | Nombre del Padre | Nombre de la Madre |
| | | | | | | - | | 1 | - | |
| | | | | | | + | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | 1 | | |
| | | | | | | + | | | | |
| | | | | | | † | | | | |
| El representante legal firmante de de denegación de una solicitud d 4/2000 aprobado por Real Decreto | le autorizaci | ón de re | sidencia y tra | | | | | | | |
| Consiento la comprobación de n consentir, deberá aportar fotocop | | | | a través del S | Sistema de \ | /erificación | de Datos de lo | lentidad. sí □ | no □ (En ca | so de no |
| Según el art. 5.1 L.O. 15/1999, se destinatarios serán los órganos o de Inmigración, las Delegaciones ante los organismos mencionado | de la Admini o Subdeleç | stración jaciones | General del E del Gobierno | Estado con cor | npetencias o podrá eje | en extranje rcitar su de | ría, siendo resp recho de acces de 2011. | onsables del m | ismo la Direcc | ión General |
| | | F | do.: | | | | | | | |





Núm. 317

Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108724



ANEXO III (C) CONTINUACIÓN GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011 OFERTA DE EMPLEO NOMINATIVA DE CARÁCTER TEMPORAL

(1) DOMICILIO DE LOS ALOJAMIENTOS PARA LOS TRABAJADORES.

En el caso de tratarse de una oferta formulada por varias empresas, se indicará a continuación el domicilio del alojamiento proporcionado a los trabajadores por cada una de ellas.

En el supuesto de que estos datos no puedan identificarse en el momento de la presentación de esta oferta, deberá comunicarse antes de la incorporación de los trabajadores a la Oficina de Extranjeros de la provincia donde vaya a desarrollarse la actividad laboral.

| NIF | Nombre de la empresa | Domicilio del alojamiento de los trabajadores |
|-----|----------------------|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

(2) CONDICIONES LABORALES EN EL SUPUESTO DE TRATARSE DE UNA OFERTA PARA CAMPAÑAS CONCATENADAS.

A cumplimentar por la/s empresa/s ofertante/s en el caso de que a los trabajadores se les vayan a aplicar condiciones salariales distintas en función de que las campañas o actividades a realizar de forma concatenada estén sujetas a distintos convenios colectivos.

| CONDICIONES | TIPO DE CAMPAÑA, ACTIVIDAD O PRODUCTO | | | | | | | |
|--|---------------------------------------|------------|------------|------------|--|--|--|--|
| DE LA OFERTA | 1ª CAMPAÑA | 2ª CAMPAÑA | 3ª CAMPAÑA | 4ª CAMPAÑA | | | | |
| Nombre de la campaña: | | | | | | | | |
| Duración: | | | | | | | | |
| Salario Bruto: (€/día/semana/mes) | | | | | | | | |
| Desempleo: (%/Salario Bruto) | | | | | | | | |
| Seguridad Social (€ /mes) | | | | | | | | |
| I.R.P.F.: (%/Salario Bruto) | | | | | | | | |
| Descuentos por alojamiento, si procede: (€ /mes) | _ | | | | | | | |
| Salario Neto: (€/día/semana/mes) | | | | | | | | |



BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO



Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108725



ANEXO III (D)

GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011

DECLARACIÓN DE CONDICIONES SALARIALES

EN SUPUESTOS DE PRÓRROGA DE

OFERTAS DE EMPLEO PARA

ACTIVIDADES DE TEMPORADA O CAMPAÑA

Espacio reservado para el sello de

| DE TRABA. E INMIGRA | JO ACTIV | | E EMPLEO PARA MPORADA O CA | ~ | IA | r | egistro de entrada |
|---|---------------------------|-------------------|-------------------------------|------------|--|-------------|---------------------------|
| OFERTA N° | | | | | | | |
| Ocupación | | | C.N.O. | | | Nº de pues | stos |
| A. DATOS DE LA EMPRESA QUE S | SOLICITA LA PRÓRRO | OGA | | | | | |
| NIF | C.C.C.Seg.Soc | cial | | | | | |
| Denominación Social | - | | Actividad | | | | |
| Domicilio | | | Localidad | | | | Código postal |
| Provincia | Tfno. | Fax | | | Correo electró | nico | 1 |
| Nombre y apellidos del representante le | egal | L | | | DNI/NIF/NIE | | |
| B. CONDICIONES SALARIALES EN | SUPUESTOS DE PR | ÓRROGA DE A | UTORIZACIONE | S DE T | RABAJO DE | CARÁCTER | RTEMPORAL |
| SALARIO Y DESCUI | ENTOS | | | TIPC | DE CONTRA | АТО | |
| OALANO I DEGCOI | LNIOS | | INICIAL | | | PROR | ROGADO |
| Salario bruto: (€/día/semana/mes) | | | | | | | |
| Desempleo: (%/Salario Bruto) | | | | | | | |
| Seguridad Social: (€/mes) | | | | | | | |
| I.R.P.F.: (%/Salario Bruto) | | | | | | | |
| Descuentos por alojamiento, si procede | e: (€ /mes) | | | | | | |
| Salario neto: (€/día/semana/mes) | | | | | | | |
| C. RELACIÓN DE TRABAJADORES | S AFECTADOS POR L | .A PRÓRROGA | | | | | |
| Apellidos | Nombre | NIE | Nº Pasapor | te | Fecha de nacimiento (dd/mm/aaaa) | | Nacionalidad |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| El representante legal firmante de la pre de denegación de una solicitud de auto 4/2000 aprobado por Real Decreto 2393 | orización de residencia y | trabajo por cuer | | | | | |
| Consiento la comprobación de mis da consentir, deberá aportar fotocopia con | | | l Sistema de Verifi | icación | de Datos de I | dentidad. s | í □ no □ (En caso de n |
| Según el art. 5.1 L.O. 15/1999, se inform destinatarios serán los órganos de la A de Inmigración, las Delegaciones o Su ante los organismos mencionados. | Administración General d | lel Estado con co | ompetencias en ex | tranje ría | a, siendo respo | nsables del | mismo la Dirección Genera |
| | | | , de Empresa/Organiza | | | | |
| | Edo : | | | | | | |

Se presentará junto con la solicitud de prórroga de la autorización de residencia temporal y trabajo, cumplimentado por la empresa que solicita dicha prórroga, SÓLO en el caso de que las condiciones salariales aplicadas en el contrato suscrito inicialmente y en el nuevo contrato suscrito en virtud de dicha prórroga, sean distintas.

IMPRESO GRATUITO. PROHIBIDA SU VENTA. RELLÉNESE A MÁQUINA O CON LETRA DE IMPRENTA Y PRESÉNTENSE TRES EJEMPLARES



BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO



Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108726

ANEXO III (E)
GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011
DECLARACIÓN DE ADHESIÓN A LAS CONDICIONES
CONTENIDAS EN LA OFERTA FORMULADA POR
ORGANIZACIÓN EMPRESARIAL

Espacio reservado para el sello de registro de entrada

| SOLICITUD DE GESTIÓN Nº | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|
| A. DATOS DE LA ORG | ANIZACIÓN EMPRE | SARIAL REPRESEN | ITANTE: | | |
| NIF | | Denominación Socia | I | | |
| B. RELACIÓN DE EMP | RESAS REPRESENT | TADAS | | | |
| Organización Empresarial | indicada en el apartad | do A del presente ane: | xo, a la que otorgan la represent | ación a los efectos de | oferta de empleo formulada por la e tramitación de la presente solicitud s garantizadas a los trabajadores por |
| NIF | Denominaci | ón Social | | | NIF representante |
| Domicilio | | | Localidad | | Firma |
| Código postal | Provincia | | C.C.C. Seguridad Social | Teléfono | |
| NIF | Denominaci | ón Social | | | NIF representante |
| Domicilio | l | | Localidad | | Firma |
| Código postal | Provincia | | C.C.C. Seguridad Social | Teléfono | |
| NIF | Denominaci | ón Social | • | - | NIF representante |
| Domicilio | Localidad | | | Firma | |
| Código postal | Provincia | | C.C.C. Seguridad Social | Teléfono | |
| NIF | Denominaci | ón Social | | | NIF representante |
| Domicilio | | Localidad | | | Firma |
| Código postal | Provincia | | C.C.C. Seguridad Social | Teléfono | |
| NIF | Denominaci | ón Social | | | NIF representante |
| Domicilio | | | Localidad | | Firma |
| Código postal | Provincia | | C.C.C. Seguridad Social | Teléfono | |
| NIF | Denominaci | ón Social | • | • | NIF representante |
| Domicilio | | | Localidad | | Firma |
| Código postal | Provincia | | C.C.C. Seguridad Social | Teléfono | |
| consentir, deberá aportar Según el art. 5.1 L.O. 15/1 destinatarios serán los ór | fotocopia compulsada 999, se informa que lo ganos de la Administr aciones o Subdelegad | del D.N.İ. o T.I.E.). s datos que suministra ación General del Esta iones del Gobierno. E, a EI/Ia Representa | en los interesados necesarios pa ado con competencias en extranj :l interesado podrá ejercitar su d dedede nte Legal de la Organización Emp | ra resolver su petició jería, siendo responsa derecho de acceso, re de 2011 oresarial | tidad. sí □ no □ (En caso de no n se incorporarán a un fichero cuyos ables del mismo la Dirección General actificación, cancelación y oposición |
| | | Fdo.: | | | |

Este anexo se presentará junto con la solicitud de gestión de la autorización de residencia temporal y trabajo SÓLO en el caso de que solicitudes de gestión unificada formuladas por una Organización Empresarial

IMPRESO GRATUITO. PROHIBIDA SU VENTA. RELLÉNESE A MÁQUINA O CON LETRA DE IMPRENTA Y PRESÉNTENSE TRES EJEMPLARES



BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO



Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108727

ANEXO IV GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011 OFERTA DE EMPLEO GENÊRICA: TRABAJADORES SELECCIONADOS

| | ESA | | |
|--------------|---------|-----------------------------|--------------------|
| № de puestos | EMPRESA | Representante de la empresa | Correo electrónico |
| | | | Fax |
| FERTA N° | | ocial | tacto |

| ı | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | NE | | | | | | |
| | Demarcación Consular | | | | | | |
| | Nº Único o Cédula de Identidad Nacional | | | | | | |
| | Fecha de Expiración Pasaporte | | | | | | |
| | Pasaporte | | | | | | |
| | Estado Civil | | | | | | |
| IONADOS | Nombre de la Madre | | | | | | |
| RES SELECC | Nombre del Padre | | | | | | |
| RELACIÓN DE TRABAJADORES SELECCIONADOS | País de Nacimiento | | | | | | |
| RELACIÓN DI | Localidad de Nacimiento | | | | | | |
| | Nacionalidad | | | | | | |
| | Fecha de Nacimiento (dd/mm/aaaa) | | | | | | |
| | Sexo (V/M) | | | | | | |
| | Apellido 2 | | | | | | |
| | Apellido 1 | | | | | | |
| | Nombre | | | | | | |
| | N° Orden | | | | | | |

Fdo:

2011

cve: BOE-A-2010-20056



BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO



Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 1087.



ANEXO V GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011 **ANEXO AL CONTRATO DE TRABAJO**

MINISTERIO

| A. DATO | E INMIGRACIONS DEL REPRESENT | | EMPRESA | | |
|---------------------|--|--|--|--|--|
| Apellidos | | | | N | Nombre |
| DNI / NIE | (1) | | Nacionalidad | | |
| Tfno: | | Fax | | | Correo electrónico |
| NIF de la | empresa | Deno | ominación social | | |
| B. DATO | S DEL/LA TRABAJA | ADOR/A | | | |
| Apellidos | | | | Nombi | ore |
| Fecha de | nacimiento | Nacionalidad | I | | NIE (1) |
| | | | DECLARAN: | | |
| - | Que la persona co | ontratada es | extranjera no comu | nitaria y | y que no se halla ni reside en España. |
| - | Que ésta contra correspondiente a | | | la Ge | estión colectiva de contrataciones en origen |
| - | Que la contratació empresa garantiza autorización para | a a la persor | na contratada una ad | e empleo ctividad | eo de carácter (2): Estable Temporal, y la l continuada durante el periodo de vigencia de la |
| - | trabajo por cuent contratada un aloj origen, asumiendo | a ajena de amiento ade o como míni | duración determina ecuado y organizará | ida, la los viaje mero de | ud de autorizaciones de residencia temporal y empresa pondrá a disposición de la persona jes de llegada a España y de regreso al país de e ellos y los gastos de traslado de ida y vuelta, ento. |
| - | 2393/2004, de 30 de enero, sobre o caso, en la Orde Asimismo será | de diciemb derechos y n por la qu de ap | re, por el que se apr libertades de los ex le se regula la gesti licación lo disp | ueba el tranjero ión cole uesto | se estará a lo establecido en el Real Decreto el Reglamento de la Ley Orgánica 4/2000, de 11 os en España y su integración social, y, en su ectiva de contrataciones en origen para 2011. en el Convenio Colectivo de (3) BOE/BOCA/BOP (tache lo que no proceda) |
| | | | a (5) | | |
| - | | | | | exo, se comunicará a los Servicios Públicos de o de la relación laboral. |
| Y para o fecha a | que conste, se extie continuación indica | ende tanto e idos, firman | el contrato como el p do las partes implica | resente das. | e anexo por quintuplicado ejemplar en el lugar y |
| | En | | , a | de . | de 2011 |
| Trabajador | /a | Rep | resentante de la empresa | | Representante legal o Tutor del/la trabajador/a (cuando proceda) |
| | | | | | |
| Fdo: | | Fdo. | : | | Fdo.: |

- (1) Indicar el número del NIE (no es válido el número del pasaporte).
- (2) Marcar sólo una de las opciones indicadas.
- (3) Indicar el Convenio Colectivo que le es de aplicación.
- (4) Indicar el número del boletín y la fecha de publicación del Convenio Colectivo que le es de aplicación.

Según el art. 5.1 L.O. 15/1999, se informa que los datos que suministren los interesados necesarios para resolver su petición se incorporarán a un fichero cuyos destinatarios serán los órganos de la Administración General del Estado con competencias en extranjería, siendo responsables del mismo la Dirección General de Inmigración, las Delegaciones o Subdelegaciones del Gobierno. El interesado podrá ejercitar su derecho de acceso, rectificación, cancelación y oposición ante los organismos mencionados.





Núm. 317 Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108729



ANEXO VI
GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011
COMPROMISO DE REGRESO
PARA TRABAJADORES EXTRANJEROS CON
CONTRATO DE TRABAJO DE DURACIÓN DETERMINADA
(ACTIVIDADES DE TEMPORADA O CAMPAÑA
Y DE OBRA O SERVICIO)

Espacio reservado para el sello de registro de entrada

A DATOS DE LA OFERTA

| OFERTA N° | Fecha de autorización de residencia y/ trabajo:// |
|------------------------|---|
| Duración del contrato: | Ámbito geográfico: |

B. DATOS DEL/LA TRABAJADOR/A

| Apellidos | | Nombre | | Sexo | | | |
|--|--|--------|---------------------|------|--|--|--|
| Número de pasaporte Fecha de nacimiento | | | Lugar de nacimiento | | | | |
| Nacionalidad | | | NIE | | | | |
| Domícilio para notificaciones en el país de origen o de residencia legal | | | Localidad | País | | | |

C. DATOS DE LA EMPRESA

| NIF | Denominación Social | | | | |
|---------------------------------|---------------------|-----|-----------|--------------------|---------------|
| Domicilio del centro de trabajo | 1 | | Localidad | | Código postal |
| Provincia | Tfno. | Fax | | Correo electrónico | |

EL TRABAJADOR DECLARA:

- 1) Que es conocedor/a de la obligatoriedad de cumplir con la normativa aplicable al contrato de trabajo previamente firmado y se compromete a cumplir con todas las cláusulas recogidas y firmadas en el mismo.
- 2) Que FINALIZADA LA RELACIÓN LABORAL, cumplirá con los trámites para efectuar el REGRESO al país de origen compareciendo personalmente en el Consulado que le expidió el último visado, en el plazo de UN MES desde el día de su salida de España con el PASAPORTE, al objeto de dejar constancia de la fecha de su presentación y de la regularidad de su regreso en cuanto a fechas de entrada y salida de España, utilizando el visado de que se trate.
- 3) El incumplimiento de esta obligación podrá ser causa de denegación de ulteriores solicitudes de autorizaciones para trabajar, durante los tres años siguientes al término de la autorización concedida. Sin embargo, el cumplimiento por parte del trabajador de los trámites de regreso descritos en el punto 2) le posibilitará ser contratado como repetidor en empresas que formulen ofertas en tal sentido.

| Y para que conste, ASUME ESTE COMPROMISO por triplicado. |
|--|
| |
| a de 201 |



BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO



Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108730

ANEXO VII GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011 DOCUMENTO DE DESIGNACIÓN DE REPRESENTANTE EN EL PROCESO DE SELECCIÓN DE TRABAJADORES



| | A N° | | | | RES | | |
|---|--|--|---|--|--|---|--|
| A. DATOS DE LA EMP | RESA | | | | | | |
| NIF | C.C.C.Seg.Social | | | | | | |
| enominación Social | | | Actividad | | | | |
| Domicilio | icilio | | | | Código postal | | |
| Provincia | Tfno. | | Fax | | Correo electrónico | | |
| lombre y apellidos del representante legal | | | | | DNI/NIF/NIE | | |
| | | | | | | | |
| 3. DATOS DEL REPRE | SENTANTE/S DES | GNADO/S | | | | | |
| lombre y apellidos del re | presentante designad | 0 | | | DNI/PASAPORTE/NIE | | |
| Domicilio | | | Localidad | | | Código postal | |
| Provincia | Tfno. | | Fax | | Correo electrónico | | |
| | | | | | | | |
| lombre y apellidos del re | presentante designac | 0 | | | DNI/PASAPORTE/NIE | | |
| | | • | 11!: | | | 044: | |
| Domicilio | | | Localidad | | | Código postal | |
| Provincia | Tfno. | | Fax | | Correo electrónico | | |
| y del Procedimiento Adi para que actúe/n en no autorizado por la Direcc | ministrativo Común, embre de la empresa | llos 32 y 70 de la Ley 30/19 DESIGNA a la/s persona/s /organización empresarial ración como consecuencia | cuyos datos consta | n en el a | partado B de este docu ostenta, en el proceso | mento, como representant | |
| mismo la Dirección Ge | rios serán los órgal neral de Inmigración n y oposición ante lo E | que los datos que suminis os de la Administración C las Delegaciones o Subd s organismos mencionados n a la Representante Legal de | stren los interesados General del Estado elegaciones del Go s de | s necesa con cor bierno. | arios para resolver su p mpetencias en extranje El interesado podrá eje de 2011 | oetición se incorporarán a ría, siendo responsables | |
| mismo la Dirección Gel rectificación, cancelació | rios serán los órgai neral de Inmigración n y oposición ante lo E El | que los datos que suminis os de la Administración C , las Delegaciones o Subd s organismos mencionados n | stren los interesados General del Estado lelegaciones del Go s de | s necesa con cor bierno. I zación E | arios para resolver su p npetencias en extranje El interesado podrá eje de 2011 mpresarial | netición se incorporarán a ría, siendo responsables rcitar su derecho de acca | |

Puesto de trabajo:





Núm. 317

Jueves 30 de diciembre de 2010

Sec. I. Pág. 108731



ANEXO VIII GESTIÓN COLECTIVA DE CONTRATACIONES EN ORIGEN 2011 DOCUMENTO DE DESIGNACIÓN DE REPRESENTANTE PARA SOLICITUD DE VISADOS

| OFERTA N° | FERTA N° | | | N° DE TRABAJADORES | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|--|--|--|--|
| A. DATOS DE LA EI | MPRESA | | | | | | | | |
| NIF | | С | .C.C.Seg.Social | | | Ī | | | |
| Denominación Social | | | | | Actividad | | | | |
| Domicilio | | | | | Localidad | | | Código postal | |
| Provincia | 1 | Γfno. | | Fax | | | Correo electrónico | | |
| Nombre y apellidos d | al renresentante lega | .1 | | | | | DNI/NIF/NIE | | |
| Nombre y apemaos a | er representante lega | | | | | | DRI/RII /RIE | | |
| B. DATOS DEL REP | RESENTANTE DE | SIGNAD | 0 | | | | | | |
| Nombre y apellidos d | el representante desi | ignado | | | | 1 | DNI/PASAPORTE/NIE | | |
| Domicilio | | | | 1 | Localidad | | | Código postal | |
| D | 1 74 | • | | F | | | O | | |
| Provincia | Ti | fno. | | Fax | | | Correo electrónico | | |
| oresentar y firmar o procedimiento de cor Según el art. 5.1 L.C ichero cuyos destin- nismo la Dirección | cuantos documento ncesión de visados, D. 15/1999, se infor atarios serán los ó General de Inmigra | s sean salvo aq ma que rganos c ción, la | reglamentariamente e quéllas en que sea nec los datos que suminis de la Administración (Dirección General de | exigib esaria stren Gener Asur | les así como a a la comparecenci los interesados ne ral del Estado con ntos Consulares y | interv a per ecesa n con v Mig | renir en cuantos trámite rsonal del solicitante. arios para resolver su pe npetencias en extranjeri | es y diligencias requiera es y diligencias requiera etición se incorporarán a u a, siendo responsables d nes o Subdelegaciones d encionados | |
| | | El/la R | aepresentante Legal de | e la Ei | mpresa/Organizad | | | | |
| | | | | | | | | | |
| Dil | igencia para hac | er cons | star que se otorga | ante | mí esta desigr | nació | ón de representación | | |
| | | | En | | | | de ncionario/a | de 2011 | |
| | Sello de la | Unidad | | | | | | | |
| | | | Fdo.: | | | | | | |

IMPRESO GRATUITO. PROHIBIDA SU VENTA. RELLÉNESE A MÁQUINA O CON LETRA DE IMPRENTA Y PRESÉNTENSE DOS EJEMPLARES

Puesto de trabajo:

D. L.: M-1/1958 - ISSN: 0212-033X